



HORIZONT

RESORT★★★★

À la Carte Menu

PREDJEDLÁ / STARTERS / PRYZYTAWKI

Hovädzí tatarák zo sviečkovice, hrianka, cesnak

100g	Beef sirloin tartare, toast, garlic	1,3,10	14,00 €
	Tatar wołowy z polędwicy, grzanka, czosnek		

Oškvarkové paté a bryndzový šmirkas na toaste, mladá cibul'ka, red'kovka

100g	Crackling pate and sheep cheese spread on toast, spring onion, radish	1,3,7	6,00 €
	Chrupiący pasztet i smarowidło z bryndzy na grzance, szczypiorek, rzodkiewka		

POLIEVKY / SOUPS / ZUPY

Vývar podľa dennej ponuky, zelenina, babičkine rezance

0,3l	Broth according to daily menu with vegetables and noodles	1,3,9	4,50 €
	Rosół wg dziennego menu z warzywami i makaronem		

Batatový krém s kokosovým mliekom a restovanými hubami

0,3l	Sweet potato cream with coconut milk and sautéed mushrooms		5,00 €
	Krem ze słodkich ziemniaków z mlekiem kokosowym i smażonymi pieczarkami		

Paradajková s bazalkovým pestom, parmezán

0,3l	Tomato soup with basil pesto, parmesan	7	5,00 €
	Zupa pomidorowa z pesto bazyliowym i parmezanem		

HLAVNÉ JEDLÁ / MAIN DISHES / DANIA GŁÓWNE

Teľací rezeň na viedeňský spôsob, šťuchané zemiaky so smaženou cibul'kou , flambovaná limetka, tatarská omáčka

150g	Veal schnitzel Viennese style, mashed potatoes with fried onion, flambéed lime, tartar sauce	1,3,10	15,00 €
	Cielęcy sznyceł po wiedeńsku, tłuczone ziemniaki ze smażoną cebulką, flambowana limonka, sos tatarski		

Medajlónky z bravčovej panenky, hubové ragú, zemiaky z pahreby

150g	Pork tenderloin medallions, mushroom ragout, embers-baked potatoes		13,00 €
	Medaliony z polędwicy wieprzowej, ragù grzybowe, ziemniaki z żaru		

Kurací steak na zeleninovom julienne, ryža, gravy, ryžový papier

150g	Chicken steak on vegetable julienne, rice, gravy, rice paper		12,00 €
	Stek z kurczaka na warzywnym julienne, ryż, sos pieczeniowy, papier ryżowy		

Syrové tortelliny, cherry paradajky, mladý špenát, parmezán

300g	Cheese tortellini, cherry tomatoes, baby spinach, parmesan	1,3,7	11,00 €
	Tortellini serowe, pomidorki cherry, młody szpinak, parmezan		

	Bryndzové halušky, slanina z našej farmy, pažitka		
300g	Sheep cheese dumplings, bacon from our farm, chives Kluski haluški z bryndzą, boczek z naszej farmy, szczypiorek	1,3,7	10,00 €
	Pošírovaný losos s hráškovým pyré, pečená cvikla s vínnou redukcíou		
150g	Poached salmon with pea purée, roasted beetroot with wine reduction Łosoś poche z purée z groszku, pieczone buraki z redukcją winną	4,7	16,00 €
	Pravý Caesar šalát (baby rímsky šalát, parmezán, krutóny, slaninový chips, cézar dresing)		
330g	Caesar salad (baby romaine lettuce, parmesan, croutons, bacon chip, Caesar dressing) Sałatka Cezar (sałata rzymska baby, parmezan, grzanki, chips z boczku, sos Cezar)	1,3,4,7,10	11,00 €
	Detský kurací rezník (vyprážený/prírodný), zemiaková kaša, kompót		
100g	Kids' chicken cutlet (fried/natural), mashed potatoes, stewed fruit Dziecięcy kotlecik z kurczaka (smażony/naturalny), puree ziemniaczane, kompot	1,3,7	8,00 €
	Miešaný zeleninový šalát		
200g	Mixed vegetable salad Mieszana sałatka warzywna		5,00 €
	Doblok kurací steak		
100g	Extra Payment chicken steak Dopłata stek z kurczaka		5,00 €
	Doblok grilovaný losos		
150g	Extra payment grilled salmon Dopłata grillowany łosoś	4,7	8,00 €

DEZERT / DESSERT / DESER

	Domáce palacinky s nutelou a jahodovým džemom, vanilková zmrzlina, šľahačka		
200g	Homemade pancakes with Nutella and strawberry jam, vanilla ice cream, whipped cream Domowe naleśniki z nutellą i dżemem truskawkowym, lody waniliowe, bita śmietana	1,3,7	6,50 €
	Ovocný pohár		
150g	Fruit cup Puchar owocowy		5,00 €
	Bezlepkový koláč (brownies) s malinami a posypom		
75g	Gluten-free cake (brownie) with raspberries and topping Bezglutenowe ciasto (brownie) z malinami i posypką	3,7,8	6,00 €

SNACK / SNACK / SNACK

Gazdovská pinsa

450g Farmer's pinsa 1,3,7 **13,50 €**

Wiejska pinsa

Tortilla plnená šunkou, syrom, paradajkou a baby špenátom, cibuľový dresing

250g Tortilla filled with ham, cheese, tomato and baby spinach, onion dressing 1,3,7 **8,00 €**

Tortilla nadziewana szynką, serem, pomidorem i młodym szpinakiem, sos cebulowy

Cibuľové krúžky v cestičku, vyprážené (*omáčky podľa výberu)

150g /40g Battered onion rings, deep-fried (*sauces of your choice) 1,3 **6,00 €**

Krążki cebulowe w cieście, smażone (*sosy do wyboru)

Batátové hranolky (*omáčky podľa výberu)

150g /40g Sweet potato fries (*sauces of your choice) 12 **6,00 €**

Frytki z batátów (*sosy do wyboru)

Zemiakové hranolky (*omáčky podľa výberu)

150g /40g French fries (*sauces of your choice) 12 **4,50 €**

Frytki ziemniaczane (*sosy do wyboru)

Churros s nutelou

150g /40g Churros with Nutella 1,3,7,8 **6,00 €**

Churros z nutellą

* Kečup, tatárska omáčka, cibuľový dresing / Ketchup, tartar sauce, onion dressing / Ketchup, sos tatarski, sos cebulowy

ZA POLOVIČNÉ PORCIE Z JEDÁLNEHO LÍSTKA ÚČTUJEME 70% Z CENY JEDÁL.
/ HALF PORTIONS FROM THE MENU ARE CHARGED AT 70% OF MEAL PRICE

ZOZNAM ALERGÉNOV - 1. OBIILNINY OBSAHUJÚCE LEPOK (T. J. PŠENICA, RAŽ, JAČMEŇ, OVOS, ŠPALDA, KAMUT A VÝSLAČTENÉ ODRODY Z NICH) 2. KÓROVCE A VÝROBKÝ Z KÓROVCOV 3. VAJCIA A VÝROBKÝ Z NICH 4. RYBY A VÝROBKÝ Z NICH 5. ARAŠIDY A VÝROBKÝ Z NICH 6. SÓJA A VÝROBKÝ ZO SÓJE 7. MLEKIO A VÝROBKÝ Z MLEKIA VRÁTANE LAKTÓZY 8. ORECHY, T. J. MANDLE, LIESKOVCE, VLAŠSKÉ ORECHY, PEKANOVÉ ORECHY, BRAZÍLSKE ORECHY, PISTÁCIE, MAKADAMSKÉ ORECHY A QUEENSLANDSKÉ ORECHY A VÝROBKÝ Z ORECHOV 9. ZELER A VÝROBKÝ ZO ZELERU 10. HORČICA A VÝROBKÝ Z HORČICE 11. SEZAMOVÉ SEMENÁ A VÝROBKÝ ZO SEZAMOVÝCH SEMIEN 12. OXID SÍRČITÝ A SÍRČITANY V KONCENTRÁCIÁCH VYŠŠÍCH AKO 10 MG/KG ALEBO 10 MG/L 13. VLČÍ BÔB A VÝROBKÝ Z NEHO 14. MAKÝŠE A VÝROBKÝ Z NICH. JEDLÁ SÚ PRIPRAVOVANÉ BEZ CHEMICKÝCH KONZERVANTOV A GLUTAMÁNOV. ODPORÚČANÁ PRÍLOHA JE ZAPOČÍTANÁ V CENE JEDLA. VÁHA MÄSA JE UVEDENÁ V SUROVOM STAVE. ÚČTUJEME V ZMLUVNÝCH CENÁCH. CENY SÚ UVÄDZANÉ VRÁTANE 5 % DPH. JEDLÁ MÔŽU OBSAHOVAŤ ALERGÉNY.

ALLERGENS - 1. CEREALS CONTAINING GLUTEN (I.E. WHEAT, RYE, BARLEY, OATS, SPELTT, KAMUT AND VARIETIES BRED FROM THEM) 2. SEA FOOD; 3. EGGS AND PRODUCTS CONTAINING EGGS; 4. FISH AND PRODUCTS FROM THEM; 5. PEANUTS AND PRODUCTS FROM THEM; 6. SOYBEANS AND SOY PRODUCTS; 7. MILK PRODUCTS INCLUDING LACTOSE; 8. NUTS, I.E. ALMONDS, HAZELNUTS, WALNUTS, PECANS, BRAZIL NUTS, PISTACHIOS, MACADAMIA NUTS AND QUEENSLAND NUTS AND NUT PRODUCTS; 9. CELERY AND CELERY PRODUCTS; 10. MUSTARDS AND MUSTARD PRODUCTS; 11. SESAME SEEDS AND SESAME SEED PRODUCTS; 12. SULPHUR DIOXIDE AND SULPHITES IN CONCENTRATIONS HIGHER THAN 10 MG / KG OR 10 MG / L; 13. LUPINE AND PRODUCTS CONTAINING LUPINE; 14. MOLLUSCS AND PRODUCTS THERE OF. MEALS ARE PREPARED WITHOUT CHEMICAL PRESERVATIVES AND GLUTAMATE. RECOMMENDED SIDE DISHES ARE NOT INCLUDED IN THE PRICE OF THE MEAL. THE WEIGHT OF THE MEAT IS STATED IN ITS RAW CONDITION. DISHES MAY CONTAIN ALLERGENS.

LISTA ALERGENÓW - 1. ZBOŻA ZAWIERAJĄCE GLUTEN (TJ. PSZENICA, ŻYTO, JEĆMIEN, PSZENICA ORKISZ, KAMUT ORAZ ICH USZLACHTNIONE ODMIANY). 2. SKORUPIAKI I PRODUKTY POCHODNE. 3. JAJKA I PRODUKTY POCHODNE. 4. RYBY I PRODUKTY POCHODNE. 5. ORZECHY ARACHIDOWE I PRODUKTY POCHODNE. 6. SOJA I PRODUKTY POCHODNE. 7. MLEKO I PRZETWORY MLECZNE, W TYM LAKTOZA. 8. ORZECHY, TJ. MIGDAŁY, ORZECHY LASKOWE, ORZECHY WŁOSKIE, ORZECHY PEKANOWE, ORZECHY BRAZYLJSKIE, ORZECHY MAKADAMIA I WYROBY POCHODNE. 9. SELER I PRODUKTY POCHODNE. 10. GORCZYCA I PRODUKTY POCHODNE. 11. ŻIARNIA SEZAMU I PRODUKTY POCHODNE. 12. TLENK SIARKI I SIARCZANY W STEŻENIACH WYŻSZYCH NIŻ 10 MG/KG LUB 10 MG/L. 13. ŁUBIN I PRODUKTY POCHODNE. 14. MIĘCZAKI I PRODUKTY POCHODNE. DANIA PRZYGOTOWYWANE SĄ BEZ DODATKU KONZERVANTÓW CHEMICZNYCH I GLUTAMINIANU SODU. WAGA MIĘSA PODANA JEST W STANIE SUROWYM. OBOWIĄZUJĄ CENY UMOWNE. CENY ZAWIERAJĄ PODATEK VAT 5 %. DANIA MOGĄ ZAWIERAĆ ALERGENY.